

KORA

## DEDICATION

This work is dedicated to the memory of the late Mike Besten, whose vision inspired this project, and in whose honour we have completed it.



MIKE BESTEN, 2007.

(Photograph courtesy of Edward Charles Human.)

Ta a-b kobab ada kāxu-da, ti khoe-du'e!

*'Do not let our language be lost from us, you my people!'*

(Benjamin Kats)

# KORA

A LOST KHOISAN LANGUAGE  
OF THE EARLY CAPE AND THE GARIEP

MENÁN DU PLESSIS

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA PRESS

SOUTH AFRICAN HISTORY ONLINE



FUNDED BY THE NATIONAL INSTITUTE FOR THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

© 2018 University of South Africa & SAHO  
Funded by the National Institute for the Humanities & Social Sciences  
First edition, first impression

**ISBN 978-1-86888-981-5** (print version: Unisa Press)

**ISBN 978-1-86888-982-2** (online version: SAHO)

Co-published by Unisa Press, University of South Africa & South African History Online  
Unisa: P O Box 392, 0003 UNISA, South Africa  
SAHO: 349 Albert Road, Woodstock, Cape Town 7925, South Africa  
info@sahistory.org.za

The publishers and the author acknowledge a contribution from the *African Lives Series* (Editor: Professor André Odendaal)

Prior to acceptance for publication by Unisa Press, this work was subjected to a double-blind peer review process mediated through the Senate Publications Committee of the University of South Africa.

Project editors: Hetta Pieterse & Ingrid Stegmann

Print book design, typesetting & cover: Thea Bester-Swanepoel

Copy editor: Jill Weintroub

Indexer: Dawie Malan

Printer: Harry's Printers

Print book cover: Portrait of a young Korana man carrying a stick and a spear, by William Burchell (*Travels in the Interior of Southern Africa*, vol. 1 (1822))

This publication is licensed under a Creative Commons License, Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 4.0 International: See [www.creativecommons.org](http://www.creativecommons.org). The text may be reproduced for non-commercial purposes, provided that credit is given to the original author.

To obtain permission for uses beyond those outlined in the Creative Commons License, Please contact Unisa Press, University of South Africa at [boshosm@unisa.ac.za](mailto:boshosm@unisa.ac.za) or [unisa-press@unisa.ac.za](mailto:unisa-press@unisa.ac.za)



**Attribution-NonCommercial-NoDeriv**

**CC BY-NC-ND**